

ACTUALITÉS / PAGE 3**Transports en commun**

Des bonnes nouvelles annoncées pour les usagers des TER et de la ligne C

Conseil municipal

Présentation des différents points examinés mercredi soir et du nouveau Conseiller municipal

Nouveau commissariat

Le choix du lieu d'implantation déterminé

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Femmes aujourd'hui

Journée de la Femme & fête des grands-mères

Instaurée dans le monde il y a 101 ans, la journée de la Femme n'est officiellement célébrée en France que depuis 29 ans. Un 8 mars diversement apprécié. Pour certains, cette journée n'a pas de raison d'être. Pour d'autres, elle est plus que jamais d'actualité. Elle permet de rappeler que, malgré les avancées, les inégalités perdurent entre les hommes et les femmes dans beaucoup de domaines. Surtout dans un contexte économique difficile et le retour à des pratiques religieuses marquées. Pour Etampes, il s'agit aussi de souligner que cette journée des femmes est celle de l'affirmation de valeurs auxquelles elle est fortement attachée et qui garantissent le respect et la dignité de chacun quel que soit son sexe : **la liberté, l'égalité, la fraternité et la laïcité.**



À LIRE PAGE 2

VIE LOCALE / PAGE 5

2^e carnaval de la Maison de quartier de Guinette, rendez-vous le 9 mars

MARC JOLIVET
mon frère l'ours blanc
ACCOMPAGNÉ DE GUY LAPORTE**SORTIR** / PAGE 8

Marc Jolivet au Théâtre dans une pièce « Ecoloment » drôle !

LA MÉTÉO DE VOTRE WEEK-ENDSamedi 5 mars :
S^{te} OliveDimanche 6 mars :
S^{te} Colette

Bonne fête à toutes les grands-mères

Célébrée la première fois en 1987, cette fête, au départ commerciale, a trouvé au fil des ans son sens dans le cœur des familles. Il faut dire que c'est une fête pleine de tendresse qui souligne la place de choix occupée par les Mamies et autres Maminas, Mémés..., dans la vie des enfants. Une confidente, une conseillère avisée et réconfortante ! Pensez à leur souhaiter leur fête ce dimanche 6 mars !

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME LE 8 MARS**Femmes au cœur de la vie de la cité****Des Femmes relais**

De manière générale, les associations de femmes relais ont pour mission d'aider les femmes et leurs familles à devenir autonomes, à s'insérer socialement et profes-

sionnellement dans leur quartier et leur commune. Tantôt animatrices, accompagnatrices, traductrices..., elles agissent à la fois comme une assistante sociale, un éducateur

spécialisé, un animateur de quartier, sans jamais prendre leur place. A Guinette, 2 mères de famille œuvrent au quotidien pour le bien-être des familles du plateau. Elles racontent...

TÉMOIGNAGES**Fatoumata Ly**

« Mon rôle est d'être un relais entre les familles du quartier de Guinette et la Maison de quartier. Je vais vers elles pour les informer des événements (soirées, ateliers, sorties, spectacles...). Cela permet aux gens du quartier qui n'osent pas ou qui ne comprennent pas bien le français de venir participer à la vie de quartier. Je fais

aussi de la médiation en veillant à ce que les jeunes respectent les plus âgés. J'aime les gens et j'ai envie de regrouper les familles. »

**Koudjedji Sima**

« Depuis plusieurs années, j'assure le lien entre les familles et l'école Eric-Tabarly, le collège de Guinette et le lycée. Parfois les enfants ramènent des mots dans leurs carnets de

liaison que les parents ne comprennent pas, alors je suis là pour leur expliquer. Je travaille beaucoup aussi avec les gardiens d'immeubles en tant que médiatrice. Notre but est que tout le monde arrive à s'entendre. Le 8 mars pour la journée de la femme nous avons d'ailleurs envie d'organiser pour la 2^e fois une journée de rencontre entre femmes à la Maison de quartier où l'on fera de petits débats à 14 h. »

Des passeuses de savoirs

A l'origine du groupe « Du savoir au partage », c'est une belle rencontre qui unit Giovanna, italienne et Karen, bolivienne, inscrites au même cours de français à la

plate-forme de la Croix-de-Vernailles. Elles se lient rapidement d'amitié et font part au centre social Caf étampois de leur envie de créer un groupe d'échanges de savoir.

Depuis, tous les mardis, dans les locaux de la Caf, 26, place Saint-Gilles, une dizaine de femmes de toutes les cultures se retrouvent...

TÉMOIGNAGES**Giovanna**

« Je viens d'Italie et j'ai été vraiment contente de partager avec les autres femmes mes secrets de fabrication de pizzas. En échange, j'ai appris à faire du tricot. C'est très enrichissant pour tout le monde. »

**Karen**

« Dans le cadre d'un partenariat avec le service Culturel et le Musée, nous fabriquons des sacs pour les écoliers. Nous sommes invitées à des spectacles et allons participer à des visites guidées du patrimoine étampois. »

**Angélique**

« Venir aux activités, c'est une réelle bouffée d'oxygène, on peut même bénéficier d'un service de garderie. Ici, on découvre d'autres cultures à travers la cuisine, la couture et aussi la peinture. »

Femme d'exception

De nombreuses femmes ont marqué l'histoire locale. A commencer par Ingeburge de Danemark (1174-1236), la célèbre prisonnière de la Tour de Guinette, injustement emprisonnée près de 20 ans sur ordre de son mari le Roi Philippe II de France. Sept siècles plus tard, c'est une femme qui gouverna, de 1956 à 1965, la destinée de la commune, Madame Suzanne Vayne. Hommage à une autre grande figure locale, décédée le 12 septembre 2009, Madame Pâquerette Dallérac.

**Le 21 mars prochain,**

un grand rendez-vous attend les Etampois. Le local des Restaurants du Cœur va être baptisé du nom de Pâquerette Dallérac. Une femme engagée et courageuse. « Mon père est décédé à 32 ans. Pour subvenir à notre éducation, elle est entrée au Centre Hospitalier et n'a

jamais cessé de se former. Elle a toujours travaillé pour assumer ses responsabilités », se souvient son fils Francis. Arrivée à la retraite, elle décide de s'investir dans les Restaurants du cœur et crée en 1992 un centre de distribution de repas au 142, rue Saint-Jacques. « J'ai une grande admiration pour la femme qu'elle était », confie son autre fils, Gilbert, aujourd'hui maire-adjoint chargé de la vie associative, et des actions en direction des aînés.

Des espaces d'écoute et de conseils**> L'association Femmes Solidaires :**

« Nous recevons les femmes victimes de violences conjugales tous les 1^{ers} jeudis du mois de 13 h 15 à 17 h. Nous les aidons à accéder à un service de juristes qui traitent leur dossier. Notre rôle consiste à les soutenir jusqu'au moment où le juge prononce la séparation », explique Murielle Charlet, coordinatrice départementale de l'association. **Point d'Accès au Droit (PAD)**, 1, rue du Coq : **01 69 92 11 70**.

> Le CIDFF : le Centre d'information sur les droits des femmes et des familles est une association qui a pour mission d'informer et de développer des actions en matière de lutte contre les discriminations

QUE SIGNIFIE POUR VOUS LA JOURNÉE DE LA FEMME AUJOURD'HUI ?**Sandra**

« Ce jour là, on a l'impression d'avoir plus de pouvoir ! »

**Victoria**

« Je pense que les femmes l'ont bien mérité, c'est normal ! »

**Luisette**

« Cela me fait penser à la libération de la femme, elle est plus épanouie. »

**Denise**

« Ce jour là j'en profite pour faire une sortie entre filles. »

**Annie**

« J'irai chercher ma petite-fille au collège et on se fera un petit repas sympa. »

**Marianne**

« Une journée consacrée aux femmes cela fait plaisir et c'est même un honneur. »

**Suzanne**

« Les femmes ont le droit d'être mises à l'honneur, il faudrait plusieurs journées de la femme dans l'année. »

**Sylvie**

« Cela m'évoque le symbole de la force des femmes, celles qui ont œuvré pour nous dans de nombreux domaines. »

et l'égalité des droits et des chances des femmes et des hommes. « On donne des informations juridiques dans des domaines divers : les droits des personnes et du travail, mais aussi le droit des biens et le droit pénal. On informe les personnes et il leur appartient ensuite de choisir la démarche qu'elles vont entreprendre », précise Céline Bompont, juriste coordinatrice du secteur juridique de l'association CIDFF en Essonne. Permanences sur rendez-vous : le 1^{er} et le 3^e mercredi du mois de 14 h à 17 h au PAD et au Centre social de l'Espace Jean-Carmet le 1^{er} vendredi du mois de 9 h à 12 h. **PAD : 01 69 92 11 70. Espace Jean-Carmet (1, avenue des Noyers-Patins) : 01 60 80 05 29.**



LES TRAVAUX
EN VILLE

- **Rue Jean-Baptiste-Eynard.** Les bordures de trottoirs et de caniveaux sont en cours de pose. L'aménagement du rond-point, à l'angle des rues Farman et du Pont-Saint-Jean, a bien avancé. La pose de la grave bitume va pouvoir commencer.
- **Rue Rose-Chéri.** Le tirage des câbles basse tension a été réalisé. Les candélabres vont être posés à compter du 10 mars. La reprise des branchements électriques des particuliers va également commencer.
- **Sur l'ensemble de la Ville.** Une opération de rebouchage des nids de poule est en cours.
- **RD191.** L'enfouissement des réseaux basse tension France Télécom entre la gendarmerie et le rond-point en direction de Boutervilliers a commencé.
- **Aire d'accueil des gens du voyage.** Les réseaux électriques, assainissement, téléphone et eaux sont terminés. La plate-forme de roulement est en cours de réalisation. Les vides sanitaires seront installés la semaine prochaine.

- **Rue de la Sablière.** Les travaux se terminent. Il est désormais procédé à la pose de la signalisation verticale (potelets, abris bus, feux tricolores, panneaux de signalétiques...).
- **Conservatoire de musique.** L'échafaudage est en cours de montage.
- **Locaux des cantonniers.** La création et l'aménagement des espaces de stockage du matériel des cantonniers se poursuivent. Un local va être installé à partir du 15 mars derrière l'école Jean-de-La-Fontaine.
- **Gymnase Michel-Poirier.** L'équipement agrandi et entièrement restauré est entré dans une phase de travaux de finition : peinture, plomberie, électricité et voirie...
- **Coupe d'arbres par le Conseil général.** Du 7 mars au 15 avril, le Conseil général réalise une campagne de mise en sécurité des arbres bordant la RN20. L'opération sera réalisée en plusieurs phases dans les voies suivantes : domaine des Capucines, sente de la Filière, résidence du Pont-Martine, chemin du Bois-Canal, puis rue de la République.

Les points du Conseil municipal

Mercredi 2 mars, lors du Conseil municipal qui se déroulait dans les salons de l'Hôtel de Ville, 18 points ont été examinés par les élus. Au cours de la séance, un hommage a aussi été rendu à deux conseillers municipaux décédés récemment. Messieurs Alain Deléant, maire-adjoint aux finances de la Ville de 1977 à 1983 et de 1989 à 1995 et Paul Fenoll, conseiller municipal de 1983 à 1995. Le Conseil s'est clôturé par les réponses apportées à diverses questions écrites et orales.

Outre des points d'urbanisme et concernant la désignation de nouveaux représentants de la commune au sein de divers conseils d'administration, il a été abordé :

DEVELOPPEMENT DURABLE. La Ville souhaite créer un partenariat avec des apiculteurs étampois pour encourager la biodiversité et sensibiliser les habitants. Les membres du Conseil ont donc approuvé l'idée de mettre à disposition de deux professionnels, une parcelle de terrain située derrière les serres municipales afin qu'ils installent et exploitent des ruches.

ASSOCIATIONS. Des subventions complémentaires au titre de l'année 2011 ont été allouées aux associations qui s'occu-

pent de lycéens pour un montant global de 7 050 €.

EAU & ASSAINISSEMENT. Les rapports annuels du délégataire du service public en matière d'eau potable et d'assainissement pour l'exercice 2009, ont été présentés et approuvés.

TRANSPORTS. Les élus ont approuvé le nouveau contrat signé avec le Syndicat des Transports d'Ile-de-France qui redéfinit pour les 5 prochaines années les liens entre cet organisme et la commune pour maintenir la qualité des transports en commun sur Etampes et permettre de développer de nouveaux services, notamment en termes de desserte des nouveaux quartiers.

TER, ligne C : de bonnes nouvelles pour les usagers

Le 22 février, le député-maire Franck Marlin rencontrait en mairie le Directeur régionale SNCF Paris Rive-Gauche, la responsable de ligne TER Centre et le directeur adjoint de la ligne C. Un rendez-vous qui portait sur l'amélioration des transports en commun et plus particulièrement les réponses à apporter aux demandes exprimées par les usagers du TER Angerville-Etampes-Paris. Cela faisait suite à la très forte mobilisation qui avait depuis plusieurs mois associé élus et usagers notamment au travers de pétition qui ont recueilli plus de 2000 signatures. Un message de toute évidence entendu puisqu'il a été annoncé la création d'un nouvel arrêt à Angerville, à 8 h 27, pour Paris, à partir du mois de décembre prochain. Et comme une bonne nouvelle en appelle souvent une autre, il a été indiqué le lancement d'une étude pour créer deux nouveaux arrêts le soir à Anger-

ville, dans le sens Paris/Province et Province/Paris. Enfin, la direction de la SNCF a décidé, d'une part, de développer la capacité des rames, notamment dans le cadre du plan action concernant les "12 lignes malades" et de mieux prendre en compte la nécessité de garantir un service minimum lors de mouvements sociaux. L'avenir de la ligne REC a également été évoqué, avec de prochains travaux qui permettront d'améliorer la qualité du service et de développer cette ligne aujourd'hui saturée.

A savoir également, le maire d'Etampes va être associé aux prochains Comités de lignes pour représenter les usagers essonniers auprès de la SNCF et de la Région Centre.



PREMIÈRES RÉACTIONS

Brigitte : « Il était temps. Comprenez, 38 heures de retard et 33 jours sans train, voilà les statistiques de l'année 2010. Quand on prend le train à raison de 4 heures par jour, on fatigue ».

Laurence : « Je suis très satisfaite de l'oreille attentive que nous avons eue lors de cette

réunion. J'ai vu la Ville d'Etampes très impliquée, mais je ne pensais qu'il y aurait des avancées aussi rapide ».

Nicolas : « Je suis vraiment content car cela ne pouvait plus durer. Nous payons un titre de transport et nous avons besoin de respect et de trains à l'heure. ».



Bienvenue à Patrick Thomas

Mercredi soir, Patrick Thomas prenait officiellement place au sein du Conseil municipal. Succédant à Serge Levrez, décédé le 30 novembre dernier, ce père de 3 enfants, marié, âgé de 39 ans va pouvoir, pour la première fois, s'impliquer dans la vie de la commune en qualité d'élu. « Je vis à Etampes depuis 1995. En tant que citoyen, j'ai un rôle à

jouer qui m'intéresse. Celui d'être à l'écoute de la population et de ses attentes. Très modestement, j'aimerais participer à l'amélioration de la vie quotidienne des Etampois et contribuer à rendre toujours plus agréable à vivre cette ville que je vois se transformer sans cesse depuis quinze ans. Services à la personnes toujours plus divers et étoffés, aménagements énormes (espaces verts, voies piétonnières...), je ressens ici une dynamique irrépressible dans laquelle j'ai envie de m'investir ».

POUVOIR D'ACHAT : DES MESURES QUI VONT DANS LE BON SENS !

Février, mars, sont traditionnellement des mois réservés au vote des budgets. Celui du Siredom (Syndicat intercommunal pour la revalorisation et l'élimination des déchets et des ordures ménagères) et du SIARE (Syndicat intercommunal d'assainissement de la région d'Etampes) viennent d'être adoptés. Pour le premier présidé par le député-maire d'Etampes, il a été décidé la poursuite de la politique de maîtrise financière qui avait permis l'an passé à la Ville d'Etampes de faire diminuer de 6,54 % la Taxe d'enlèvement des ordures ménagères. Et pour le second, dont est membre la Ville d'Etampes, il vient d'être annoncé une baisse de la surtaxe d'assainissement qui passe de 0,45 € à 0,40 € ! Soit une baisse de 11,1 %. Ce qui correspond à une diminution en moyenne de 6 € pour une facture de 120 m³. Cette mesure a pris effet le 1^{er} mars. Elle vient s'ajouter sur la facture d'eau que reçoivent les foyers étampois à la baisse significative déjà enregistrée du prix de l'eau qui s'élève pour 120 m³ de consommation d'eau à près de 50 € en moyenne ! A noter que cette baisse de 6 € de plus décidée par le SIARE ne s'accompagne pas d'une remise en cause ou d'une baisse de la politique d'investissement. En 2011, il est en effet prévu de nombreux travaux dont la réhabilitation du dernier tronçon des collecteurs intercommunaux de la Villa Bressault à Ormoy-la-Rivière et des interventions lourdes dans le cadre de l'aménagement de l'entrée Nord d'Etampes...

DU NOUVEAU...

... pour le futur commissariat

Le projet en faveur de la construction d'un nouveau commissariat vient de connaître une évolution notable. Cela fait en effet plusieurs années que cette réalisation est à l'étude. Un premier lieu avait même été pressenti place du Port qui semblait satisfaire tous les partenaires. Or la nature même du sol n'a pas permis de concrétiser le projet. Il a donc fallu chercher d'autres emplacements. Par courrier récemment parvenu en mairie, le SGAP (Secrétariat Général pour l'Administration de la Police) vient de se prononcer. « Après mûre réflexion, le Directeur départemental de la Sécurité publique de l'Essonne s'est prononcé pour le lot situé dans la ZAC du Bois-Bourdon, en entrée de RN 191 ». Cette première étape franchie, à charge maintenant à la Direction de la Police de solliciter les subventions, pour les études de faisabilité. Voici donc un projet qui avance de nouveau. A suivre...

► Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr



1 000 € pour un voyage de noces ! Lydie Jasacaron et Patrick Polan, les ont reçus des mains de Magali, responsable de

l'agence Nouvelles Frontières, le 12 février. Ce cadeau avait été gagné à l'occasion de la tombola du Salon du Mariage organisé par l'association des commerçants Cœur de Ville les 5 et 6 février à la salle des fêtes. « Nous ne connaissons pas encore notre destination mais nous sommes très heureux de la perspective de ce voyage », confiaient les futurs mariés.



Pour la 1^{re} fois de son histoire, Etampes avait l'honneur de recevoir un congrès de l'UFAC (Union française des associations de combattants et victimes de guerre). Un grand rassemblement au cours duquel ont été notamment évoquées les actions menées par ces derniers dans les établissements scolaires. « L'UFAC n'oubliera jamais celles et ceux qui ont donné leurs plus belles années à la Patrie », a souligné Raymond Gamel, le Président de l'UFAC. Aux paroles, les actes ont suivi avec une cérémonie commémorative au Monument aux morts à laquelle se sont joints les élus de la Ville, et de nombreuses personnalités locales.



L'ambiance était bien agréable à la salle des fêtes le 20 février. 600 Aînés profitaient d'un bel après-midi de carnaval avec au programme un magnifique spectacle avec de jolies danseuses tahitiennes, des démonstrations de pliage de paréos et surtout une joie de vivre et une bonne humeur sans égal !



Salle comble pour rire des "Petites méchancetés entre collègues". Le spectacle, qui se déroulait le 12 février à l'Espace Jean-Carmet, a connu un énorme succès !



Tous les convives qui avaient répondu à l'invitation de l'association Danses loisirs et sportives, le 13 février à la salle des fêtes, ont été conquis par la manifestation.



Les drapeaux du Canada et de la province francophone du Québec ont flotté jeudi 24 février à la résidence Clairefontaine où était organisé un grand jeu pour faire découvrir aux résidents la culture du pays mais aussi ses spécialités culinaires !



Plus de 200 fans ont fait le déplacement, samedi 26 février, à l'Espace culturel E.Leclerc pour rencontrer le chanteur Gibert Montagné venu présenter et dédicacer son livre : "J'ai toujours su que c'était toi", paru aux éditions Calmann-Lévy.



Judi 24 février, les automobilistes ont eu une petite frayeur en voyant de la fumée s'échapper du château de Valnay, avec des soldats du feu en action. Mais il ne s'agissait là que d'un exercice de simulation de secours incendie. Ouf !



Pendant les vacances, les enfants des centres de loisirs de Valnay et Planète Mômes ont collectionné les médailles aux Olympiades de Valnay. Drapeaux internationaux, torches olympiques allumées et jeux de sports d'hiver, rien ne manquait à ce temps fort adoré des enfants.



Les vacances auront été studieuses pour certains élèves des collèges et lycées de la Ville. Une vingtaine d'entre eux avait décidé de participer aux cours de révisions organisés par le Bij à la Maison de l'Enseignement. « Grâce au soutien scolaire, j'ai réussi l'an passé mon Brevet des collèges. Je continue désormais à y aller », confiait Ayoub, lycéen à l'Institution Jeanne-d'Arc.

ETAMPES - LITERIE



VOTRE SPECIALISTE du SOMMEIL et du CONFORT

Magasin ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h

RN 191 - Allée de Coquerive - ETAMPES - Parking

L'adieu au major Vidal

C'est avec une profonde tristesse que les policiers du Commissariat d'Etampes ont appris, le 7 février dernier, le décès, à l'âge de 52 ans, du major Jean-Marie Vidal. Un homme apprécié de tous pour son professionnalisme, son humanité et sa bonne humeur. Depuis le 1^{er} septembre 2000, il avait exercé au Commissariat d'Etampes les fonctions de chef de la brigade de nuit, puis de Chargé de bureau d'ordre à l'Etat-major, et d'Adjoint au chef de l'unité des policiers en tenues (gardiens de la paix). « Il connaissait bien la maison police et ses collègues, pour lesquels il avait toujours un petit mot gentil. C'était un altruiste. Il pensait plus aux autres qu'à lui-même. Il nous manque beaucoup », confie le capitaine Yves Thevenet. Lors des obsèques du major Vidal qui se sont déroulées à Arpajon, le 11 février, le député-maire Franck Marlin a présenté, au

nom de la Ville d'Etampes, toutes ses condoléances à la famille.

La mémoire de médaillés militaires honorée

L'assemblée générale des Médaillés militaires qui s'est déroulée le 13 février au château de Valnay était chargée d'émotion. Une minute de silence a été en effet observée suite à la disparition de six des leurs durant l'année 2010. Un chaleureux accueil a été aussi réservé à une nouvelle adhérente, Marie-Hélène Percy, une étampoise dont le père, Lucien Meyer, fut président de l'association de 1965 à 1973. A noter qu'une nouvelle carte de membre avec un identifiant visuel est sortie. Les médaillés militaires peuvent en faire la demande auprès de Gérard Richard, le président en adressant un courrier à la 369^e section des médaillés militaires, 3 impasse du Clos, 91150 Morigny-Champigny.

Un conseil intercommunal de sécurité et de prévention de la délinquance en préparation
Le 14 février, en l'Hôtel de Ville, se tenait une réunion portant sur la sécurité des habitants non pas seulement d'Etampes. Mais aussi d'Ormoy-la-Rivière, Brières-les-Scellés, et Morigny-Champigny. En effet, ces quatre communes sont en train de travailler à la mise en place d'un Conseil Intercommunal de la Sécurité et Prévention de la Délinquance (CISPD). Un dispositif qu'Etampes avait mis en place en 2003 et qui rassemble tous les partenaires (justice, police, éducation, association, bailleur, médiateur...). Lors de cette rencontre le commissaire de police a présenté un bilan chiffré global et commune par commune, de la baisse de la délinquance. Puis, les élus présents ont exprimé leurs attentes et souhaits concernant cette mutualisation des moyens pour prévenir et lutter contre la délinquance. « Ce type de partenariat a toute son utilité car il permet d'avoir un regard croisé sur une situation et de mettre en place des actions communes », a souligné le maire d'Etampes. Il revient maintenant, à chacun des conseillers municipaux, de délibérer sur le principe de création de CISPD.

La Batterie-Fanfare recrute

Vous avez entre 7 et 77 ans et l'âme d'un musicien ? Alors, postulez à la Batterie-Fanfare ! « Tout le monde est le bienvenu. Nous n'avons aucun critère de sélection et accueillons même les personnes qui n'ont jamais fait de musique. Clairon, trompette de cavalerie, cor, et percussion... Il y a des instruments pour tous les goûts à la Batterie Fanfare et une très bonne ambiance », confie Gérard Château, le président. Cours : un vendredi sur deux, rue du Pont-Saint-Jean, à côté de la crèche. Renseignements au 01 64 94 07 08, 06 86 73 78 47.

Infos pour les parents

Le Réseau Assistantes Maternelles organise, samedi 5 mars, une matinée d'information de 8 h 30 à 12 h au centre de loisirs de l'école Louis-Moreau. L'occasion pour les parents de connaître le nombre de places encore disponibles chez les 258 assistantes maternelles indépendantes de la commune, de découvrir les nombreuses activités d'éveil proposées, d'en savoir plus sur les contrats de travail. Entrée libre. Tél. : 01 64 94 89 74.

Venez danser

Depuis 26 ans, l'association Rétina France contribue par ses actions à faire avancer la recherche sur les maladies de la vue. C'est ainsi qu'elle a déjà pu financer 286 projets et 116 bourses d'étude en ophtalmologie. Une action qui ne demande qu'à se poursuivre. Grâce à votre participation et de manière festive. Rendez-vous dimanche 27 mars, à la salle des fêtes, pour un après-midi en compagnie de l'orchestre de Pascal Rabigot. Deux formules : déjeuner et thé dansant (40 €) ou thé dansant (13 €). Réservation avant le 10 mars au 01 64 94 51 62 ou 01 64 95 60 46.

Télévision numérique, c'est mardi 8 mars !

Pour ceux qui n'ont pas encore vérifié leur installation, sachez que France Télé Numérique reste à votre écoute pour apporter conseils et solutions, et même la liste des professionnels agréés (revendeurs ou antenistes ayant signé la charte "Professionnels agréés Tous au numérique"). Liste et renseignement : 0970 818 818 (prix d'un appel local) ou www.tousaunumerique.fr.

Carte blanche

Radio+ donne carte blanche à la Mission locale pour une émission de 30 minutes. Les jeunes intéressés peuvent venir à la première réunion, mardi 8 mars, à la plateforme multiservice de la Croix-de-Vernailles, de 9 h à 12 h 30. Tél. : 01 69 92 02 02.

Le quartier de Guinette à l'heure du carnaval



Sortez vos costumes de clowns, de fées ou encore de super-héros pour participer à la 2^e édition du carnaval de Guinette le 9 mars ! Après le succès de l'an passé, toute les équipes de la Maison de quartier vous invitent à vous déguiser et à venir profiter d'un après-midi convivial et bon enfant ! Petits et grands défilent pendant 1 h 30 sur des rythmes de samba, carioca, afro, funk ou encore maloya avec la troupe Zabumba. « Ce carnaval est un moment sympathique. Le parcours de l'an dernier a été revisité pour associer de nouvelles voies comme la rue Dunois, ce qui invitera encore plus d'habitants à venir à ce grand défilé », déclare Jean-Claude Tokar, le président de la Maison de quartier. « L'an dernier, il y avait des enfants qui n'avaient jamais participé

de leur vie à un carnaval ! Je suis vraiment contente que cela recommence », confie Rokhaya, une maman du quartier. « Mes amies de l'Atelier du mardi m'ont parlé de ce carnaval, cela m'a donné envie d'y aller », ajoute Néné, mère de famille. **Programme** : départ à 14 h de l'école Eric-Tabarly pour arriver vers 15 h 30 à la Maison de quartier en passant par les Hauts-Vallons et les Hauts-Forêtiers. Une belle journée en perspective qui se terminera par un copieux goûter à la Maison de quartier.

Journée nationale de l'Audition

Jeudi 10 mars se déroulera la 14^e édition de la Journée nationale de l'Audition. Dans ce cadre, le CLIC prévoit pour les Aînés une exposition et une conférence intitulée "Audition et avancée en âge" à la Maison des Associations d'Ormoy-la-Rivière à 14 h. Possibilité de tester son audition gratuitement sur place, s'inscrire au Clic : 01 60 80 15 67.

A savoir. La Ville va relancer au cours des prochaines semaines son programme de prévention auditive destiné aux élèves de CM1 et CM2. Depuis 2008 en effet, Etampes, à travers son Pass'Santé, propose entre autres (prévention dentaire, conseils nutritionnels...) aux élèves d'assister au spectacle "La soupe aux oreilles" qui illustre avec humour la fragilité des oreilles et l'isolement qu'entraîne une perte d'audition.

RENDEZ-VOUS MERCREDI pour trouver un job !

Vente, cours particuliers, loisirs, télémarketing, surveillance... Vous êtes âgé(e)s de 16 à 25 ans et recherchez un job d'appoint et/ou saisonnier ? Rendez-vous alors **mercredi 9 mars, de 14 h à 17 h, à la salle des fêtes** pour l'opération Jobs d'été. Cette 6^e édition proposera des stands de rencontre avec les professionnels et les employeurs et des panneaux d'affichage d'offres par sec-

teurs : commerce et grande distribution, hôtellerie, restauration, animation, parcs et loisirs... Seront également présents la Mission locale, Pôle Emploi, des membres des accueils de loisirs de la Ville d'Etampes, du Point d'Accès aux Droits, du Pôle Mobilité Solidaire, des agences d'Intérim, des employeurs du Sud-Essonne... Tél. : 01 69 16 17 60.

Les commerçants acteurs du Développement Durable

Proposé par la Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Essonne depuis 2010, le label Commerce 3D permet aux commerçants essonnais de se démarquer en mettant des actions concrètes en faveur du développement durable à travers la gestion quotidienne de leurs entreprises. Pour l'obtenir, le commerçant doit réaliser un certain nombre de défis (économies d'énergie, gestion des déchets et emballage, implication dans vie de la commune...). « Quatre commerces ont déjà reçu la labellisation. Ils se sont vu offrir de la publicité dans "Le Parisien", "Le Républicain de l'Essonne", sur le site de la CCIE, ainsi que des flyers et un macaron à apposer sur leur commerce », précise Arnaud Noulin, conseiller commerce de la CCIE. Hervé Perrin, commerçant étampois a été l'an dernier le pre-

mier à voir son enseigne Cartridge World labélisée : « J'ai relevé plusieurs défis, notamment optimiser l'éclairage en utilisant des lampes à faible consommation, trier les déchets banals et emballages, que je réduis en proposant des sacs papiers biodégradables. C'était une bonne expérience, après l'obtention de ce label j'avoue qu'il y a eu des retombées médiatiques ». **Pour vous inscrire, contacter Arnaud Noulin au 01 60 79 90 21.**

À SAVOIR

Le "baromètre du Développement Durable en Essonne" s'invite à Etampes jeudi 10 mars, à la salle Saint-Antoine à 19 h. Cet outil permet de valoriser et de suivre les actions de Développement Durable des communes en Essonne.

POUR **FLEURIR VOTRE MARIAGE**

Nedellec-Rivière

1, avenue Charpentier
91150 Etampes

*Fleuriste
depuis 1896*



PRENEZ CONTACT AVEC NOUS 01 64 94 62 59

HOROSCOPE DE LA SEMAINE



Bélier. Un rien et vous démarrez au quart de tour. Il vaut mieux savoir vous prendre avec des pincettes !



Taureau. Prenez du plaisir avec les choses simples de la vie, telles que dormir, flâner ou manger.



Gémeaux. On apprécie vos idées novatrices mais on vous fait remarquer le détail que vous pensiez avoir bien dissimulé.



Cancer. La situation va finir par tourner à votre avantage. C'est en tout cas ce que vous devez impérativement vous dire.



Lion. Développez vos talents et votre créativité. C'est la période pour alimenter votre curiosité naturelle.



Vierge. Détendez-vous dès que vous en avez l'opportunité car de nombreuses choses se bousculent dans votre tête.



Balance. Il vous est difficile de vous organiser et de prendre des décisions utiles. Vous analysez trop les choses.



Scorpion. Vous voulez absolument vous mettre en avant, bien décidé à vous lancer dans de nouveaux projets.



Sagittaire. Vous devez oublier vos habitudes quotidiennes et vous conditionner à faire autre chose, à agir différemment.



Capricorne. Attention à ce que l'on ne vous prenne pas pour un robot. C'est votre faute car vous accomplissez tout.



Verseau. Vous pensez beaucoup mais vous avez du mal à mettre les choses en pratique, sûrement par manque de temps.



Poissons. Vous adorez tout ce qui stimule vos neurones et entretient votre culture générale.

MENU des ENFANTS

Lundi 7 mars : crêpe au fromage, sauté de porc ou de dinde au curry, bouquet de légumes, yaourt vanille bio, fruit.

Mardi 8 : concombre sauce bulgare, escalope de dinde sauce basquaise, semoule, brie, pâtisserie. **Mercredi 9 :** 1/2 pamplemousse, gratin de macaroni au jambon, gruyère, yaourt aromatisé.

Jeudi 7 : salade de tomates, rôti de bœuf, haricots verts à la provençale, fromage blanc (mater.), petit suisse (prim.), petits sablés. **Vendredi 11 :** salade coleslaw, filet de hoki à la dieppoise, pommes sautées, camembert, fruit.

Etampes info

Hebdomadaire municipal. N° ISSN

1245-1355. 12, rue Magne. Tél. :

01 69 92 12 92. Fax :

01 69 92 12 88. Directeur de la

publication : Jacques Sebaoun.

Rédactrice en chef : Christine

Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux,

Pascale Saury. Secrétariat : Martine

Sevestre. Publicité : service Communication.

Impression : Imprimerie Technic Imprim.

E-mail : martinesevestre@wanadoo.fr ou christinefougereux@wanadoo.fr



PROMOUVOIR LA GESTION DURABLE DE LA FORÊT

LIBRE EXPRESSION

Conformément au règlement intérieur adopté en Conseil municipal du 24 septembre 2008, un espace respectueux du principe d'égalité a été proposé et attribué à l'expression de chacune des listes une fois par mois. Les textes publiés sont de la responsabilité de leurs auteurs et ne font l'objet d'aucune modification.

ETAT-CIVIL

Bienvenue à

- Burak Caliskan (04/02/11) • Martin Thuéry, Maïssa Goncu Ouadi (08/02/11) • Chayne Zemani (10/02/11) • Arsène Vialle (13/02/11) • Vanessa Ionescu (14/02/11) • Seyma Bayram (15/02/11) • Aaron Vautier, Jade Piqueret, Raoni Bonnefoy-Dos Santos (18/02/11) • Rafael Thomas, Timothé Bouis (19/02/11) • Ambrine Tabache, Nassim Aabibou (24/02/11) • Insaf Zouhair (25/02/11).

Félicitations à

- Blandine Carre & Thomas Parisot (26/02/11).

Ils nous ont quittés

- Karim Hadjoudj (01/02/11) • Micheline Martin, veuve Bonnamy (06/02/11) • Moulay Abdallah Lehoussine (10/02/11) • Pierre Tilly (11/02/11) • Andrée Diot, veuve Douste, Bernard Hotelet (12/02/11) • Emile Rabourdin (13/02/11) • Christian Fessard (15/02/11) • Claude Counil (17/02/11) • René Bernhardt (24/02/11).

Avis de décès

- Jacques Blondeau a le regret de vous annoncer le décès de Jean Blondeau, survenu le 25 février, dans sa 85^e année à Chaunay (85).

Remerciements

- Marie-Simone Fessard, son épouse, Estelle Fessard, sa fille et toute la famille très touchées par les marques de soutien et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Christian Fessard, vous adressent leurs plus sincères remerciements et s'excusent auprès des personnes qui n'auraient pas été prévenues.

PHARMACIES DE GARDE

- Le 6 mars, Paytra, 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles. Le 13, Turcat, 1, place du Tribunal.

A vos côtés pour Etampes

UNE ÉQUIPE MUNICIPALE AU TRAVAIL ET FORTEMENT MOBILISÉE AU SERVICE DES ETAMPOIS !

Février est traditionnellement un mois actif en réunions préparatoires en vue des échéances importantes qui vont venir rythmer la vie communale. Conseil municipal, Débat des Orientations Budgétaires...

C'est ainsi que les élus ont eu l'occasion de se retrouver à plusieurs reprises ces derniers jours et de travailler sur des projets qui intéressent les Etampois et leur vie quotidienne.

Février fut aussi un mois de forte mobilisation. Sous la pression d'Etampes, aux côtés de familles, d'associations de parents d'élèves et d'autres communes du département, le Conseil général de l'Essonne et sa majorité ont du reculer et renoncer à mettre en place une réforme des transports scolaires voulue par le STIF dirigé par le Président de la Région Ile-de-France et dont tout le monde dénonçait les effets !

Dans ce combat qui a été mené, comment ne pas être surpris par le silence de l'opposition municipale ? Comment ne pas s'interroger sur cette absence d'intérêt pour une question aussi primordiale pour la vie de centaines d'Etampois qui bénéficient de ce service de ramassage scolaire ?

Comment interpréter ce mutisme assourdissant alors qu'elle est toujours si prompte à critiquer l'équipe municipale et le maire ?

Comment ne pas regretter cette attitude partisane quand par exemple encore, l'opposition ne dit rien lorsque la Région tente de supprimer des subventions pourtant notifiées pour la réalisation d'un équipement sportif attendu des clubs d'Etampes et des élèves des établissements scolaires ?

L'exigence à servir l'intérêt général et à défendre les intérêts de la commune et de ses habitants est un engagement de tous les jours qui doit dépasser les clivages politiques et rassembler.

De toute évidence, cette conception de l'action publique, l'opposition ne la partage pas, préférant faire de « l'anti municipalité » son seul argument ! Quel manque d'intérêt pour les Etampois. Quel manque de crédibilité !

Pendant que l'opposition passe son temps à dénigrer, nous nous travaillons !

Février fut ainsi un mois prolifique en bonnes nouvelles. Des dessertes supplémentaires de TER sont prévues, des aménagements sur la ligne C du RER également. Le lieu d'implantation du nouveau commissariat a été décidé et ce dossier va pouvoir avancer. Les travaux des projets que l'opposition n'a pas voté se sont poursuivis comme à Guinette avec la construction du nouveau groupe scolaire. D'autres ont débuté au Conservatoire de musique et au Théâtre...

Février aura donc été important en bien des points et je voudrais remercier tous les Etampois qui se battent pour la chose publique et faire changer Etampes à nos côtés. Une action qui se verra renforcer et conforter dans les prochaines semaines !

Franck Marlin et votre équipe municipale

www.avoscotespouretampes.fr

Etampes solidaire

Continuons à avancer ensemble

Les habitués des tribunes "libres" ont sans doute remarqué la singularité du modèle étampois. Là où d'ordinaire, une majorité met en avant son programme et où l'opposition s'oppose, Etampes connaît une opposition forte en propositions, défendant l'intérêt des habitants et une majorité continuellement critique, partisane, incapable d'évaluer sa propre action et répondant à nos articles parus juste sous les leurs.

Pour une raison simple : l'équipe UMP de M. Marlin n'a pas d'idée, pas de programme et même pas de conviction.

Se regardant le nombril, cette équipe gère en "bon père de famille" selon M. le maire... Un père de famille peu préoccupé de ses enfants, de leur avenir et peu soucieux de l'intérêt général. La reconduction du contrat de délégation du service public de l'eau en est la preuve : les rapports annuels 2009 de la SEE et du maire concernant l'eau qui auraient dû être portés à la connaissance du Conseil municipal dans les 6 mois suivant la clôture de l'exercice, ne le seront que le 2 mars 2011 ; alors qu'un nouveau contrat a été signé le 25 juillet dernier avec ce même délégataire.

Pour nous, cette manœuvre délibérée, a faussé les débats sur cette délégation de service public.

Signant un contrat entaché par cette irrégularité et prétendant faire baisser le prix de l'eau, la majorité municipale a rejeté nos arguments, passant sous silence les villes et communautés de plus en plus nombreuses à choisir un retour en régie publique, baissant DURABLEMENT le prix de l'eau (jusqu'à 30%), contrairement au tarif négocié en juillet qui connaît déjà sa 1^{ère} hausse. Cette audace raisonnable manque à Etampes, cet esprit d'innovation réfléchi, reste le grand absent dans cette ville.

Dans son programme, **Etampes Solidaire, rassemblement de la gauche, des écologistes et républicains**, basait ses nombreuses propositions sur les besoins des habitants, sur des financements raisonnés, recherchant partenariats et subventions, parfois difficiles à débusquer. Sans inspiration, la majorité UMP l'a soigneusement pillé sans s'assurer des financements nécessaires, d'où l'endettement de la ville que le maire tente de transférer à la communauté de commune. Lors du débat d'orientation budgétaire à la fin du mois, nous rappellerons nos propositions et analyserons les choix opérés par le maire.

Face à une majorité occupée à nous critiquer, à nous enfoncer sans rien construire avec les étampois, nous serons les garants des citoyens qui ne veulent plus être seulement des contribuables.

Notre volonté de construire avec vous, dans une co-élaboration démocratique sans tabous ni frontières partisanes, débarrassés du « système marlin » et de ses injustices, reste ferme et intacte.

Avec vous, nous continuerons à avancer.

Vos élus Etampes Solidaire.

Didier Chareille, Jonas Malonga, Monique Huguet, François Jousset

Blog : <http://etampes-solidaire-over-blog.com> - contact : etampesolidaire@free.fr

L'autre choix pour Etampes

Semblant de débat

Après l'hyper activité du maire et de sa majorité pendant les vœux, au mois de janvier, des annonces qui n'en sont pas et des incantations pour se donner bon moral et bonne conscience, **calme plat en février**. Tellement plat, qu'à la vue de l'ordre du jour du Conseil municipal du 2 mars 2011, on sent bien qu'il ne se passe pas grand-chose. Les commissions qui se sont tenues en février, n'ont d'ailleurs apporté aucune réponse aux questions posées pendant ces séances de « soi-disant » travail. Enfin, la majorité dira, « on se réunit » !

J'aurais souhaité, c'est facile à dire, que l'on profite de ces moments pour commencer à discuter et débattre autour du budget et des orientations budgétaires, mais la majorité joue sur le « suspense », on découvrirait cela, le moment venu.

Pourtant, tous les ans, c'est la même méthode. J'espère que les éléments sont prêts, que les attaques systématiques du maire contre le Conseil général et le Conseil régional sont organisées, et que tout ce qui était promis les années précédentes sera reposé cette année. La surprise est pour bientôt, ce débat devant se tenir lors du conseil municipal du 23 mars 2011 et le vote du budget pour le mois d'avril. J'allais oublier les réunions dans les quartiers, pas pour débattre, juste pour vous dire à quelle sauce nous allons être mangés. Et oui, tout est déjà voté !

L'opposition est toujours en train de râler ! Faut dire il y a de quoi ! Quand la majorité municipale parle de se réunir, il faut tout réunir. Le conseil d'administration du centre communal d'action sociale, ne s'est pas réuni depuis cinq mois, la commission d'accessibilité s'est réunie deux fois en trois ans, la commission commerce (suite aux études de la chambre de commerce) s'est réunie aussi deux fois en trois ans, et puis il y a des commissions qui ne se réunissent pas car elles n'existent pas. Il n'existe pas de commission pour amener l'électricité au désormais fameux kiosque à journaux, il n'existe pas de commission pour l'aide à la pose du distributeur de billets à St Martin, il n'existe pas de commission pour débattre sur la signature d'un permis de construire pour une salle de culte pour les témoins de Jéhovah, toujours pas de commission pour la création d'un pédibus, mais plus sérieusement, il n'existe pas de commission pour améliorer le stationnement et la circulation, il n'existe pas de conseil local du développement durable pour suivre et impulser une vraie politique dans ce domaine, et surtout, il n'existe, de la part du maire et de sa majorité, peu ou pas de volonté d'échanger et de débattre, sur les questions qui nous concernent tous, avec les élus de l'opposition. Même si le débat et l'information semblent confisqués par le maire et sa majorité, cela ne m'empêchera pas d'être force de propositions lors des prochains débats budgétaires, avec l'association « l'autre choix pour Etampes » qui agit à mes côtés.

Pour nous lire, nous soutenir ou nous rejoindre, venez sur www.etampes2008.com ou écrivez nous à « l'autre choix pour Etampes » 3 bis rue Léon Grenier, 91150 Etampes.

Gilles GUENOT

Conseiller municipal

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE

- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé

- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière

Au Beau Granit

Depuis 1872

7j/7
24h/24

48, rue Sainte-Croix

91150 ÉTAMPES (en face Franprix)

Tél. : 01 64 94 02 22

Facilités de paiement

Ets C. PINTURIER

Pompes funèbres / Marbrerie / Véritable contrat obsèques

habilitation n° 06 91 150

Correspondant PLM

36, rue du Haut-Pavé - 91150 ÉTAMPES - Tél. : 01 64 94 03 83

www.dignite-funeraire.com

Sportives et ludiques !

En salle comme en extérieur, les vacances de février auront donné lieu à la pratique d'activités physiques et sportives. Entre simples moments de détente ou compétitions, la quinzaine fut particulièrement active. Point d'orgue de cette période, une 17^e édition des Foulées Etampoises marquée par un record de participation !

Au gymnase Jouanny, 4 tournois étaient organisés les 12, 13, 19 et 26 février par le FCE, avec plus de 40 clubs de l'Île-de-France représentés. Les deux premiers ont été remportés par Rueil-Malmaison, le 3^e par Fontainebleau et le 4^e par Epinay-sur-Orge.



Les jeunes Etampoises, toutes catégories confondues, ont fait étalage de leur maîtrise technique et de leur volonté de gagner.



Des clubs de renom, le Paris FC (club de l'est de la capitale) dont l'équipe 1 joue en national était présent !

Une première en 17 ans. Les Foulées Etampoises ont accueilli 500 participants ! Dimanche 20 février, 346 coureurs prenaient le départ de la course des 10 km ! Damien Geneix, le vainqueur, l'a effectuée en 32'18 !



Les vacances auront été aussi pour les jeunes d'Etampes l'occasion de pratiquer du badminton, du tennis de table... mais l'activité reine d'entre toutes reste le football. 1^{er} sport national oblige !



Les enfants étaient aussi du rendez-vous mais sur de plus courtes distances. Il n'empêche que leurs petites jambes allaient aussi vite que celles de leurs aînés. 5 Etampoises ont d'ailleurs fini dans les 8 premiers au classement final. Bravo !

EN BREF

Le hand au rythme du hip-hop

Samedi 12 mars, au gymnase Jouanny, les ballons et les corps vont tourner dans tous les sens ! Invitée par le club local de handball, l'association Ré Action et ses membres animeront, au rythme du hip-hop, chaque fin de match au cours de cette journée de rencontres comptant pour le championnat de l'Essonne. « Le club de handball étampoise a comme de nombreuses associations une fonction sociale. Nous ne restons pas cloisonnés à notre activité. La 4^e édition de cette manifestation qui reçoit des matchs de handball et des chorégraphies de hip-hop va permettre à des personnes de se rencontrer à travers les passions qu'elles peuvent avoir ensemble », explique Alain Mouchot, le président du club de hand. Rendez-vous donc à 15 h 30, au gymnase Jouanny. Le premier match opposera les moins de 18 ans masculins à Brétigny. A 18 h, les seniors féminines feront face à Igny-Vauhallan. Et enfin, à 20 h 15, les seniors rencontreront Saint-Germain-lès-Arpajon. Et n'oubliez pas d'aller les encourager ! Restauration sur place. Entrée Libre.

CHRONOS

Tir. Les Equipiers de la Gâchette Etampoise sont revenus satisfaits des championnats de France de tir à Albi du 8 au 12 février. Sur 2 000 tireurs qualifiés, Laurent Vayrette (senior 2) a terminé 28^e au pistolet 10 mètres et 64^e au pistolet standard, Marcel Descoubes (senior 3), 30^e à la carabine 10 mètres. A la carabine cible mobile mixte, en senior 2, François Sedard et Patrick Lahaye ont fini respectivement 10^e et 5^e !

Foot. Les 3 équipes étampoises qui participaient au tournoi des U12/U13 samedi 26 février au gymnase Jouanny, ont terminé 7^e, 8^e et 9^e. Le lendemain, lors des matchs de coupe de l'Essonne, les + de 45 ans et les U 19 se sont qualifiés en gagnant respectivement 2 à 0 contre Athis-Mons et 3 à 1 face à Courcouronnes. En revanche, les U17 ont été éliminés à Soisy-sur-Seine sur le score de 2 à 1.

Rugby. Dimanche 27 mars, les joueurs de la Réserve ont remporté le match qui les opposait à Clichy 21-14. Deux essais ont été marqués par Issa Ba et Bertrand Passard. 1 transformation et 3 pénalités par Jean-Nôel Seneca complètent le score. L'équipe 1 dont l'objectif premier est de se maintenir en promotion d'honneur l'année prochaine a réussi son entrée en phase de play down (2^e phase du championnat de Promotion d'Honneur) en dominant Clichy sur un score de 22 à 5. Au cours de ce match, Jonathan Gallopin a marqué 2 essais, et Stéphane Moreau le 3^e. Deux transformations et 1 pénalité reviennent à Michael Angot. Le 13 mars, au stade du Pont-de-Pierre, Etampes rencontrera Fontenay-sous-Bois. Match à 13 h 30 pour l'équipe Réserve et à 15 h pour l'équipe 1.

Chaque semaine, retrouvez les résultats sportifs en détail et l'agenda des matchs sur www.etampes.fr > rubrique Sport > La page sportive

Qui a dit que la qualité allemande coûtait cher ?



Nouvelle Astra Sports Tourer

Avantage client
4 000 € (1)
Sous condition de reprise.

- FlexFold® : sièges arrière rabattables automatiquement
- Capacité de chargement : jusqu'à 1 550 litres
- Climatisation
- Régulateur de vitesse



Wir leben Autos.



RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. (1) Avantage client sous forme d'une remise de 3 000 € et de la prime à la casse Opel de 1 000 € sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné à la casse. Offre réservée aux particuliers, non cumulable avec les autres promotions en cours, valable pour toute commande et livraison d'une Opel Astra Sports Tourer du 01/01/11 au 31/03/11 chez les Distributeurs Opel participants. Tarif au 01/01/11. Conso mixte gamme Astra Sports Tourer (l/100 km) : 4,1/7,0 et CO₂ (g/km) : 109/165. Modèle présenté : Opel Astra Sports Tourer 1.4 Turbo 140 ch Cosmo avec options au prix conseillé de 20 130 €, avantage client déduit.

Gagnez vos billets pour l'Île Maurice

Vous n'êtes jamais parti dans un de ces lieux paradisiaques faits de plages de sable blanc et bordés de mer bleue émeraude ? Alors venez participer au Mégaloto, organisé par le Football Club d'Etampes samedi 5 mars à 20 h 30, à la salle de fêtes. Vous pourrez tenter votre chance pour gagner un séjour à l'Île Maurice et partir avec la personne de votre choix pour une semaine ! Parmi les autres gros lots à remporter : des bons d'achats de 40 à 500 €, des articles de bricolage, d'électroménager, de sport... Pas de réservation, ouverture des portes à 18 h. Buvette et restauration sur place. Tél. : 06 71 50 54 45.

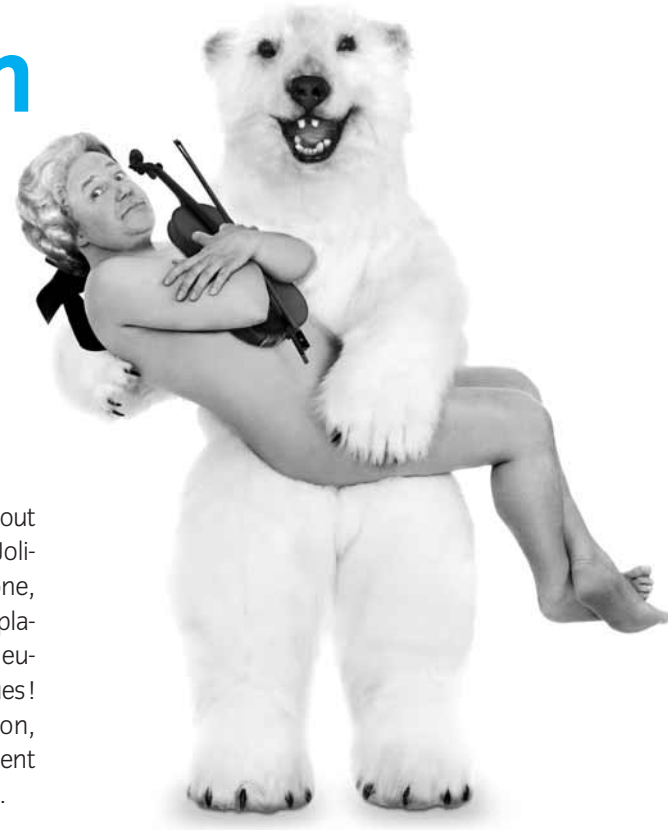
Mon frère l'ours blanc : un spectacle "écologique" drôle

Samedi 5 mars, à 20 h 30, le Théâtre accueille un ours blanc et... Marc Jolivet ! Sur le thème de la protection de l'environnement et de la préservation des espèces menacées, ils nous interrogeront sur le devenir de la planète et de l'Homme. Un spectacle engagé et drôle à la fois...

Ce n'est pas gagné, même en 90 minutes, de sauver la planète. Mais Marc Jolivet relève le défi avec humour et sans concession : « L'écologie, c'est chiant, c'est contraignant..., il faut conduire moins vite, moins manger... Alors mieux vaut en rire. Tant qu'on peut ! ». Avec cet « écolo rigolo », pas de pitié, mais de la réalité, de la vraie : les carottes refusent de fréquenter les maïs transgéniques, les vaches produisent trop de méthane, les agriculteurs branchés internet @robisent leurs champs, les tests ADN pullulent, comme la biométrie, comme les puces des portables, des cartes bancaires, des ordinateurs... En plus, on n'a plus d'intimité, c'est fini ! On vous suit partout grâce aux satellites, aux GPS. De cette constatation sont nés un livre, puis un spectacle, du même nom : « Mon frère l'ours blanc ». L'histoire commence sur la banquise, en Arctique. Marc Jolivet, missionné par le Président de la République, part sur les traces des ours blancs. Seul, abandonné par ses chiens de traîneaux, sur le point d'être dévoré par des phoques, il est sauvé par un ours blanc. Ce dernier devient son ami. Normal,

ils sont frères, ils font partie de la biodiversité ! Par gratitude, Marc décide de ramener l'ours en France et s'attache à cette grosse boule de poils blanche. Mais dans son deux pièces parisien, le plus grand des carnivores est une source de problèmes sans fin. Aujourd'hui par exemple il a dévoré le poissonnier. Poursuivis par la police, ils ont une heure trente devant eux avant d'être

localisés... Dans cette course poursuite, tout se mélange entre rires et larmes. Marc Jolivet chante Schubert, joue du mégaphone, délire sur l'actualité, rend hommage à la planète Terre... L'écolo rigolo secoue les neurones endormis et réveille les zygomatiques ! Quant à l'ours, Guy Laporte et le Violon, Vimala Sitthisack, ils sont tout bonnement géniaux ! Réservations : 01 69 92 69 07.

**EN BREF****Un texte, une voix**

Partout à l'affiche à Paris et notamment avec sa fameuse pièce de théâtre « Toutou » au Théâtre Hébertot, la "metteur en scène" Anne Bourgeois reste malgré tout fidèle à Etampes, sa ville natale. Elle sera présente ce samedi 5 mars à 14 h 30 à la Bibliothèque pour présenter dans le cadre de Textes et Voix des extraits de l'œuvre de Jean-Michel Ribes, auteur, réalisateur et metteur en scène, fervent défenseur de l'écriture contemporaine,

du rire et de l'insoumission comme acte de résistance. « J'ai choisi de vous dire des extraits de son œuvre en général tirés de ses « Monologues », « Bilogues » ou « Multilogues », de son « Théâtre sans animaux » et de ses « Pièces facétieuses », annonce-t-elle. Entrée libre.

Delphine Terrand chez Ap'Art-Thé

Du 8 mars au 9 avril, rendez-vous intime autour d'un thé ou d'un chocolat dans une ambiance douce et colorée chez Ap' Art-Thé. Les huiles de Delphine Terrand s'y exposeront, relatant le charme de l'atelier d'une chapelière, des ambiances d'appartement et des natures mortes qui donnent envie de croquer tous les fruits ou d'en cueillir toutes les fleurs ! Une ode aux couleurs turquoises et mauves à consommer sans modération (vernissage le 13 mars à 11 h 30). Du mardi au samedi de 10 h à 19 h, jeudi de 13 h à 19 h, 21, rue Saint-Antoine.

« L'art vie » de château

Du 5 au 13 mars, le château de Valnay accueille les 2^{es} Rencontres de Valnay organisées par le service Culturel. Une vitrine ouverte qui permet-

tra d'apprécier les œuvres de peintres de talent. Mais aussi de rencontrer un maître-verrier qui maîtrise 4 méthodes pour réaliser des vitraux. Autre curiosité qui devrait étonner le public, des photographies sur la thématique du Développement durable. La musique s'invitera aussi au travers d'un concert acoustique donné lors du vernissage, le 5 mars, à 18 h. Exposition ouverte tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h sauf le lundi.

Des anniversaires en musique

Les Amis d'Ose vous invitent à fêter quelques anniversaires. En prélude à cette saison, Charles Limouse, le directeur artistique de la formation propose de vous faire découvrir des auteurs plus ou moins connus dans le cadre de la petite leçon de musique « Intermezzo » tels que : Victoria, Mahler, Desmarest, Mondonville. On entendra également un choix de chefs-d'œuvre dont on se demande souvent pourquoi ils furent oubliés. C'est le plaisir de la découverte auquel vous êtes conviés. Et il y aura une surprise ! Premier rendez-vous, mardi 8 mars à 19 h au Théâtre.

VOS RENDEZ-VOUS**Du 4 mars au 2 avril**

Expo. Les Collections, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

Samedi 5 mars

Méga loto organisé par le FCE, salle des fêtes, ouverture des portes à 18 h.

Concert jazz manouche, JL Carlotti Quatuor, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Samedi 12 mars

Racontines. Pour les enfants de 2 à 5 ans, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers, à 10 h 30.

Concert. Hommage à Rory Gallagher, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

Samedi 12 & dimanche 13 mars

Braderie de vêtements organisée par la Croix-Rouge, salle des fêtes, samedi de 9 h 30 à 18 h, dimanche de 9 h 30 à 17 h.

La Rotonde. www.amnesia-cinemas.com

Répondeur : 08 92 68 31 44.

Cinéetampes. Répondeur : 01 64 94 32 98.



Retrouvez l'agenda complet et détaillé de vos rendez-vous étampois sur : <http://www.etampes.fr/agenda.html>

POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRIERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
Pour mieux vous servir,
une seule et même adresse 2, rue des Heurte-Bise - 91150 ETAMPES
un seul numéro de téléphone 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 J/7 - 24 H/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE • TRANSPORT DE CORPS • ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSÈQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Cycle Philippe Lejeune : des collections privées au regard de tous

Le 3^e volet du cycle consacré à Philippe Lejeune et à l'Ecole d'Etampes va être l'occasion de découvrir une nouvelle exposition inédite et exceptionnelle. « Une vingtaine de tableaux prêtés par des collectionneurs privés et réalisés entre 1950 à 2005 seront accrochés aux cimaises. Cette exposition, composée en grande partie d'œuvres inédites, huiles, laques et dessins, permettra de comprendre l'évolution du travail de l'artiste au fil de 50 ans de peinture, portée par différentes influences, mais également d'apprécier l'extraordinaire modernité de sa peinture. Ce sera également l'occasion de rappeler la place que tient le portrait dans l'œuvre de Philippe Lejeune, faisant ainsi écho à l'exposition du Musée, La grammaire du visage, prolongée jusqu'au 26 mars », annonce Stéphanie Le Lay, médiatrice en charge du label Ville d'Art d'Histoire. « Trésors des collections privées » du 4 mars au 2 avril. Vernissage dimanche 6 mars à 11 h 30, suivi d'une dédicace d'ouvrages par l'artiste.